ك/5270

العدد ٦ — العدد ٣٠ صفحة — السنة الاولى

صوت الفلاح التونسي

اسبوعية نقابية فلاحية جامعة للدفاع عن مصالح الفلاحين التونسيين

الاشتراك ٢٠ فرنكا داخل الايالة
تبعث المراسلات باسم مدير الجريدة
نهج القصبة عدد ٩٣ بتونس
« الاعلانات يتفق فيها مع الادارة »

المدير : عبد الرحمن الباجي
الكاتب العام للنقابة الصناعية للفلاحين التونسيين

تونس - يوم الاثنين في ٢٣ رمضان المعظم سنة ١٣٥٢ — LA VOIX DE L'AGRICULTEUR TUNISIEN — وفي ٨ جانفي سنة ١٩٣٤

حديث الاسبوع

الاصلاح الحقيقي

ما زالت اذاننا منذ عهد بعيد تسمع كلمة الاصلاح فتهتز لها قلوبنا وتشرئب اليها اعناقنا . ثم نحن لا نعلم ما هو هذا الاصلاح المطلوب ولا يزيد في ذهننا عن كونه تحسين حالة وتنقل من مستوى م لموم الى مستوى ارقى منه . وقد ذهب كل واحد منا الى تقدير الاصلاح بحسب حاجياته الخاصة او بحسب حاجيات المحيط الصغير الذي يعيش فيه .

فالاصلاح في نظر بعضهم هو اصدار القوانين للاحتفاظ بالامتيازات المتمتع بها . وهو في نظر غيره ابقاء مصالحه الخاصة مضمونة على ممر الدهر وكر الايام .

اما الاصلاح الحقيقي فهذا ما لم يتعرض له الا قليل من الكتاب وفي قليل من المناسبات .

وبعد فماهو المعيار لتقدير الاصلاح الحقيقي؟ واين يبتديء هذا الاصلاح والى اين ينتهي ؟

الراي عندنا ان المعيار الصادق لتقدير هذا الاصلاح هو البحث المخلص عن حالة الشعب بالكليات والجزئيات ودرس اسباب انحطاطه ومقابلتها باسباب رقيه فيما سلف من الزمن واستخلاص نتائج تكون هي « الاصلاح المنشود »

نقول وبالله التوفيق ان هذا الشعب يشبه جالية من طيور البحر التي اخطات سبيل البر فظلت تطير فوق الماء ولا ترسو على قرار .

او ما علمت ان الارض التونسية التي هي قرارتنا غير واضحة الملكية ؟ فمنها ما هو اشتراكي وهو اراضي العروش الموجودة بالوسط والجنوب والتي تكون جزءا كبيرا من التراب التونسي ؟ ومنها ما يسمونه اراضي غابات بدون تحديد واضح لما هي الغاية . بل يوكل ذلك الى اجتهاد الادارة وما يضعه مهندسوها من الرسوم . ومنها ما هو ملك « بعقد عربي » اي انه يمكن انتزاعه بين عشية وضحاها وبدون موجب من غير عدم الاعتراف بصحة ذلك العقد . ومنها ما هو ملك حوزي بحكم الواقع فقط . وهو حق اوهى من بيت العنكبوت في نظر الادارة فاذا شاءت انتزعته والحقته باملاك الدولة او بالاراضي الاشتراكية حسبما تامر به مصلحتها وبحسب الظروف المساعدة على ذلك او غير المساعدة . فهذا هو شان الاض بهذه الديار افلسنا محقين عند ما شبهنا اهلها بطيور تخفق فوق كبد الماء بدون ان تجد قرارا لها . واي قرار لشعب لا يامن على غده اذا ما استقر ارض ليست بملكه الا بحسب الصدفة والاتفاق وما يسمح به الاجوار او الادارة وعلى قدر ما تخف مشاغبة الغير ؟

لو فرضنا رجلين يتنازعان علي ملكية قطعة ارض فلا ترى احدهما يسعى الى استثمارها مخافة ان لا تثبت له وان يحكم عليه في القضية . فتبقى الارض مواتا ويزول الانتفاع بها حتى يقع البث في القضية . وليس من السهل اهين ان يقع ذلك البت

فهذا المثال البسيط هو الذي يجب ضربه في المليون لادراك حالة الشعب الحقيقية وموضعه بالاضافة الى الارض التي يعيش عليها لا منها ومع كونه لا يستطيع ان يعيش الا منها .

اذن فاعقد المشاكل مشكلة الارض . واول اصلاح هو اصلاح النظام العقاري .

اذا تطهر النظام العقاري وصح لكل واحد ان يملك قطعة ارض صغيرة او كبيرة بكيفية باتة وامن المشاغبة والانتزاع والشياع الى غير ذلك من آفات العقارات صار حقيقا ان يخدمها ويستثمرها باحدث الاساليب . وجاز له ان يبني ويعمر ويتفاءل بالمستقبل خيرا . وتهيا له ان يقلع عن البداوة والترحل من مكان الى مكان بين مصيف ومشتى . وامكن للادارة ان تقاوم كما ينبغي الامراض السارية التي لا يمكن ان تتبعها الآن على اثر الجمال المتتابعة على طول الطريق من قابس الى بنزرت ومن زغوان الى الكاف . وان تقاوم الجهالة الضاربة اطنابها بما جعل عدد القارين لا يزيد عن واحد في المائة بكامل المملكة والامر الذي جعلنا نعد في مصاف الامم المنحطة المشابهة لزنوج السودان ومتوحشي اوستراليا . وان تؤسس المستعمرات لاقرار البدو بجميع جهات الوسط والجنوب . وبالجملة فاذا وقعت تصفية النظام العقاري تهيا للحكومة ان تقوم بمشروعها التمديني بمعناه الحقيقي من اقرار البدو بالارض وتاسيس اعمال الصحة على نطاق اصيلي ونشر التعليم بكافة الجهات وبث اصول العمران بجميع النواحي وفي اقصى الدواوير .

وتهيا للشعب من جهته ان يقوم بعمل نافع لفائدته . فكل المشاريع الشعبية الموجودة والتي ستوجد لا تقوم على اسس ثابتة الا اذا كانت الكرية الاولى التي تتركب منها جسم الشعب وهي القرية سالمة مطمئنة لها ارضها التي يملكها اهلها ولها مدرستها ومستوصفها ودار بريدها واشغالها العمرانية

***

الجزء الاول البسيط الذي يتكون منه الشعب التونسي هو المشيخة . فاول الاصلاح هو اصلاح المشيخة . وهو لا يكون الا بتطهير النظام العقاري بتراب المشيخة واظهار ملكيتها . فما كان منها ملكا وقع تصحيحه بعقد ثابت معترف به . وما كان منها اشتراكيا وقع توزيعه على اهل المشيخة . وما كان منه غابات وقع فصل البعض منه لينتفع بها اهل تلك الجهة حتى لا يبقى بدويا على وجه الارض .

ولما كان اهل مكة ادرى شعابها ولما كان ما يشتكي منه السكان هو ظلم المشائخ . المتولد منه ظلم العمال فلا احسن من جعل اولائك المشائخ ينتخبون من سكان المشيخة البالغين الثلاثين من العمر المتمتعين بحقوقهم المدنية . ويضاف الى ذلك الشيخ المنتخب مجلس المشيخة المكون من اعضاء من اهل تلك الناحية ينتخبون بالاقتراع العام من عموم اهل المشيخة الذكور المتمتعين بحقوقهم المدنية على نسبة نائب واحد لكل مائتين من السكان

فالشيخ هو الذي يتلقى الاوامر الحكومية وينفذها ويسهر على المصالح البلدية بجهته والمجلس هو الذي ينظر في المصالح الخاصة بتلك الجهة من تحسين الحالة والقيام بالشئون وتاسيس الطرقات والمدارس ويجلس مجلس المشيخة على نسبة ما تدعو اليه الحاجة وتامر به الظروف .

فهذا هو الاصلاح الحقيقي فاصلاح الدائرة البسيطة الاولى التي يتركب منها الشعب يصلح الشعب كله . ولا فائدة من اصلاح خارجي لا يتناول كافة اجزاء البدن البسيطة الابتدائية الاولى .

كلنا يعلم ان بدن الانسان يتركب من الاعضاء مثل اليد والرجل والقلب والكبد . وان كل عضو يتركب من انسجة . وان كل نسيج يتركب من ذرات صغيرة لا ترى بالعين المجردة تسمى « كرية » فالمشيخة هي « كرية جسد الشعب »

وكلنا يعلم ايضا ان كل الامراض تتناول الكريات ومنها تتحول الى الانسجة ثم الى الاعضاء ثم الى كامل البدن . وان الدواء الحقيقي هو الذي يصلح الكرية البسيطة لان باصلاحها يصلح البدن كله وكذلك نقول ان لا دواء حقيقي الا باصلاح المشيخة التي هي الجزء الذي لا يتجزا من بدن الامة .

***

والخلاصة هي ان الاصلاح يجب ان يتناول تطهير النظام العقاري بما يتبع ذلك ثم اصلاح المشيخة وجعلها تقوم على مجلس هو بيده يقوم على لانتخاب .

هذا هو الاصلاح الذي ننشده والذي نعتقده ينفعنا ويصلح من شاننا . ولا يمكن ان يقوم اصلاح يحترم نفسه على عين هذا الاساس

الصندوق التونسي

للقرض والتوثيق

يجد القاريء الكريم تحت هذا المقال نص البلاغ الذي وزعته السفارة العامة على الجرائد فيما يتعلق بسير الصندوق العقاري الجديد وقد كنا كتبنا عن هذا الصندوق غير ما مرة وذكرنا راينا فيه وبينا ان فيه نقصا يمكن تلافيه وهو وجوب ايقاف تيار البيوعات وتعليقها على شروع هذا الصندوق في العمل . ولما كان يوم التاريخ هو اليوم الذي ستشرع فيه الكاسة المذكورة في اعمالها فمن الضروري ان يقع ايقاف النوازل الجارية واحالتها على الكاسة لتعرف هل من الممكن توثيق ديون اصحابها ام لا فاذا كان ممكنا وقع النظر في كيفية اخرى لتنجية صاحبها .

وقد قلنا ايضا ان المقدار المجعول تحت طلب الصندوق غير كاف لنجاة الكثير من الفلاحين الجديرين بالعناية . فلا باس من ايجاد وسيلة لتصبير الدائنين ريثما يتم مشروع الكاسة الثانية في مارس .

والمسالة الثالثة هي ان الوقت يضيع باشتراط الاكداس من الاوراق والوريقات وبنات الوريقات والمطالبة بالاجراءات الادارية والصيغ الرسمية « والتبعكيكية » مما اشتهر به المتوظفون في مشارق الارض ومغاربها . فلا باس باشتراط اقل ما يمكن من الصيغ الادارية والسير باسرع ما يمكن حتى لا تفوت الفرصة على كثيرين . وقد تعجبنا من خلو هذه اللجنة من اي نائب تونسي لا لتمثيل الادارة التونسية ولا لتمثيل الفلاحين . فلماذا ؟ هل هنالك موجب لذلك يا ترى ؟ وعلى كل حال فلما كانت العبرة بالنتائج فسنرى هذه اللجنة عند العمل الذي نرجو ان يكون مثمرا بقدر الامكان .

بعد درسه بواسطة مختلف المصالح الفنية فان الكاتب العام للدولة التونسية قد امضى في يوم ٣٠ ديسمبر ١٩٣٣ على الاتفاق المنعقد بين الحكومة التونسية وبين الصندوق التونسي للقرض والتوثيق لمنح سلفات التوثيق للفلاحين الفرنساويين والتونسيين وسيصدر امر علي يتضمن بيان الشروط التي يقع بمقتضاها درس المطالب بواسطة الصندوق وكيف يتقدم لموافقة المقيم العام للدولة التونسية الذي له القول الفصل في القبول او رفض المطالب . وسيصدر قرار ايضا يتضمن تعيين كيفية تشكيل اللجنة الادارية التي ستكون مهنتها بتقديم جميع الارشادات والاقتراحات المفيدة بهذا الصدد الى الكاتب العام . وكوميسار الحكومة لدى هذه اللجنة لمراقبة وتتبع اعمالها يقع تعيينه ايضا بواسطة قرار خاص

وفي انتظار انجاز تنصيب الصندوق ماديافان مطالب القرض يجب ان ترسل الى الكاتب العام للدولة التونسية حتى يقع اتمام اعداد المطبوعات اللازمة وجعلها تحت طلبهم ويمكن لمن يهمهم الامر ان يرسلوا مطالبهم على ورق عادي وتكون مشتملة على ما ياتي : الاسم واللقب والعنوان التام للطالب مع - اذا ادعى الحال - حالتهم الزوجية واسماء والقاب وعناوين المدانين الذين يراد مدافعتهم ومبلغ المال الراجع لكل واحد منهم راسمال وفائض

ومجموع الكمية المطلوبة مع بيان الوسائل التي لدى الطالب ليواجه بنفسه تسوية المبالغ التي لا يقدمها الصندوق

والحالة الدقيقة للاملاك التي ستجعل ضمان تحت يد الصندوق ومساحتها المحترثة وحالتها من حيث التشجير والمبلغ الذي يقدره لها الطالب ومدخولها وكيفية تركيب البناءات وقيمتها وادوات الفلاحة من حيوان والات وغيرها

وتعيين الرسوم التي تثبت ان الطالب ملاك او متسوغ ويجب ان ترسل هذه الرسوم مع المطلب واذا لم يرسل يجب ذكر اسماء والقاب وعناوين الذين تحت ايديهم تلك الرسوم ولا يقوم الصندوق الا بتوثيق الديون الفلاحية التي هي نفسها قد تحصلت على تاريخ محقق قبل صدور الامر ولا يمكن ان يوجه اي شخص مطلبا للصندوق ويجاب طلبه اذا لم يكن مباشرا للفلاحة سواء بصفته ملاكا او متسوغا ولا يمنح اي قرض لسبب اخر غير هذا

هذا وان لجنة درس القروض ستعقد اجتماعها الاول في الكتابة العامة للدولة التونسية في يوم الاثنين ٨ جانفي الجاري تحت رئاسة م . هوتسيري كاهية الكاتب العام للدولة التونسية مع مشاركة م . م . ديقوا ونوميل وفيري وبواتار كوميسار الحكومة ومحضر المراقب العام للتعاون الذي يحضر الجلسة الافتتاحية

تنقيح نظام القسم التونسي من المجلس الكبير

نشرت صحف امس الاوامر والقرارات الصادرة في اصلاح القسم التونسي من المجلس الكبير ذلك الاصلاح المنتظر منذ سنة ١٩٢٢ حيث ان الاوامر التاسيسية لذلك المجلس الكبير لم ترض التونسيين ولا جاءت موافقة لمصالحهم . فاسلوب الانتخاب شبيه جدا بالتعيين ودائرة نظر محصورة في مسائل مالية بعينها مع تحفظات واحترازات جعلت مهمة العضو التونسي لذلك المجلس كالراقم على الماء او القابض على الريح . ثم ان عدد التونسيين هو نصف عدد الفرنساويين مع ان الجالية الفرنساوية لا تزيد عن مائة الف والوطنيين التونسيين يزيدون عن المليونين . فاحتجت يومئذ الاحزاب على تلك الاصلاحات المعكوسة البتراء ورفعت الامة عقيرتها من ادنى البلاد الى اقصاها مطالبة « باصلاح الاصلاح » .

ثم بقينا ننتظر الى سنة ١٩٢٨ وهي السنة التي تنتهي فيها مهمة المنتخبين . وقلنا عسى ان يكون هذا الاصلاح الثاني احسن واوفق واقرب الى مصالح التونسيين واكثر انصافا وانسب لما اصبحت عليه الامة من الرقي المادي والادبي . لكن الاصلاح الجديد لم ياتنا الا باربعة نواب اقتصاديين ينتخبون من حملة الشهادات العليا . والى هنا وقفت بنا عجلة التطور والرقي والاصلاح . . . وفي صبيحة يوم الاحد طلعت علينا صحف الصباح بالاوامر والقرارات الجديدة الصادرة في الاصلاح الذي كنا ننتظره على احر من جمر الغضا . فهل هذا الاصلاح يشفي الغلة ويبري العلة ؟ ان المسالة فيها قولان . فان الاصلاح الجديد يشتمل على عدة ترقيات وتحسينات اثلجت منا الفؤاد وشرحت الصدر . وذلك ان السيد المقيم بدل ان ينقص من النيابة الفلاحية . فكما بلغنا وكما كتبنا عنه في بعض اعدادنا الماضية . ايد هذه النيابة وزاد فيها نائبين للحجرة الفلاحية الشمالية ونائبا لحجرة الوسط والجنوب . فالفلاحون سيحافظون على عدد المناصب التي كانت تنوبهم وزادوا عليها اربعة مناصب اخرى وهو رقي محسوس لا نستطيع كتمانه بل لا نستطيع الا الابتهاج به وشكر السيد المقيم عليه . وقد كان سكان المدن والطبقة المثقفة من الامة محرومين من حق الانتخاب . فلا هم ناخبون غيرهم للنيابة عنهم . وغيرهم ناخبهم ليتولوا الدفاع عن مصالحه . وقد ادى هذا الخلل الى اثارة قسم من الامة ضد القسم الآخر . فاهل المدن يرون اهل الارض غير حقيقين بالنيابة ولا اهلا لها . واهل الارض ينقمون على اهل الحواضر من جراء ذلك مما جعل الامة منقسمة الى فرقتين من بدو وحضر كما ورد في مقدمة ابن خلدون . . . كأن مبتكر الاصلاحات القديمة قد اطلع على تلك المقدمة النفيسة وجعل همه في تطبيقها حتى ولو تطورنا منذ القرن السابع الذي كان يعيش فيها ذلك الفيلسوف المؤرخ التونسي ! . . . اما اليوم فان الجمهور النير من شيوخ الجامع الاعظم ومتطوعيه واساتذة المعاهد الثانوية والابتدائية وحملة الشهادات العليا والثانوية والابتدائية العليا والعدول والمتوظفين والمتثقفين من سكان المدن قد منحوا حق التصويت الذي هو اكبر حق واقدس حق يتمتع به الوطني في عقر بلاده . ولما كنا لا نطالب بحق التصويت للنساء فيمكننا ان نقول ان كل اقسام الشعب التونسي من ٢٥ سنة فما فوق . على شرط التمتع بالحقوق المدنية . قد خولت حق الانتخاب والنيابة . قلنا ان عددنا هو نصف عدد الفرنساويين وهنا اكبر حيف واجحاف واعظم جرح لكرامتنا القومية وقد راى السيد المقيم تدارك البعض من ذلك فجعل الفرنساويين يزيدون عنا بالخمس فقط بعد ان كانوا بخمسين في المائة . وهكذا ارتفع عدد النواب من ٢٦ الى ٤١ . هذه هي المحاسن الموجودة في الاصلاح . فما هي عيوبه ؟ اول هذه العيوب هو خلو الاصلاحات الجديدة من ايجاد مجلس المشيخة الذي طلبناه وما زلنا نطالب به لاعتقادنا انه حجر الزاوية لكل الاصلاح . وثانيها هو عدم التساوي في العدد . مع ان التونسيين مليونان وزيادة والفرنساويين مائة الف فقط ! ومع ان كرامتنا القومية لا يمكن الاحتفاظ بها اذا لم يقع التساوي . واذا قيل لنا ان القسمين يجلسان على انفراد فليس ذلك يبرر زيادة القسم الفرنساوي بعشرين في المائة . على انه كان من السهل جدا تدارك هذا الخلل وارضاء التونسيين الارضاء كله وتطهير النفوس من الشكوك المخيمة عليها واقامة الدليل القاطع على سلوك سياسة المساواة بزيادة احد عشر عضوا . فلو اضيف الى كل جهة نائبان لجاز ان يكون نائب على كل عمل ولجاز ان تكون النيابة اصح واوثق واقرب الى تمثيل المصالح الشعبة . ثم لو ابقى للتراب العسكري نائبه الثالث لكان الامر على غاية ما يرام . ولا يجب ان يظن ان تدارك هذا النقص وتناوله بالتحسين والتكميل مما يعسر الآن او يتعذر على السيد المقيم . بل ربما كان يرى من اقدس واجباته لترضية التونسيين ان يكمل هذا النقص وهو قادر على التمام . وهنالك خلل آخر في هذا الاصلاح وهو التنقيص من نواب التراب العسكري . والاكثر من ذلك جعل هذه النيابة على قاعدة التعيين لا الانتخاب . فلماذا ذلك ؟ اكون الجنوب ترابا عسكريا ؟ وهل يمنع كونه عسكريا ان يخول حق الانتخاب ؟ يظهر لنا ان الاوامر الصادرة هي اوامر انتخابية فقط . ولذلك نحن ما زلنا ننتظر صدور اوامر اخرى في توسيع دائرة نفوذ المجلس الكبير حيث انه لم يعد مناسبا للحال وربما لم تصدر هذه الجريدة ويتناولها الناس حتى تكون الاوامر التكميلية قد صدرت وها نحن ننتظر غدا وما غد لناظره بعيد .

امر علي مؤرخ في ٢١ رمضان المعظم وفي ٦ جانفي ١٩٣٤ يتعلق بتركيب القسم التونسي من المجلس الكبير

هذا نصه بعد الديباجة

الفصل الاول ـ تمم الفصل الرابع (القسم الثاني) من الامر المؤرخ في ٢٨ مارس ١٩٢٨ المتعلق بتركيب القسم الاهلي من المجلس الكبير كما ياتي :

يتركب القسم الاهلي من اعضاء ٤١ بيانهم كما ياتي :

١) نائبان عن كل من الجهات الخمس يعينان على وفق احكام الفصل ٥ وما بعده من الامر المؤرخ في ٢٨ مارس ١٩٢٨ والفصل ١٣ وما بعده من قرار وزيرنا الاكبر المؤرخ في ١ افريل ١٩٢٨

٢) نائب ثالث عن كل جهة من الجهات الخمس يعين على الشروط المقررة بقرار من وزيرنا الاكبر من بين الاعيان التونسيين القاطنين بالمناطق البلدية بكل جهة من الجهات ٥

٣) اربعة نواب عن مدينة تونس وعمل الاحواز منهم نائب اسرائيلي يعينون على الشروط المسطرة بقرار من وزيرنا الاكبر من بين الاعيان التونسيين القاطنين بمدينة الحاضرة وبالمناطق البلدية باحواز الحاضرة ٤

٤) ستة نواب عن الحجرة التجارية الاهلية بالحاضرة منهم نائب اسرائيلي حتما ٦

٥) ستة نواب عن الحجرة الفلاحية الاهلية ٦

٦) ثلاثة نواب عن الحجرة المختلطة بالوسط ٣

٧) ثلاثة نواب عن الحجرة المختلطة للجنوب ٣

٨) نائب عن الطائفة الاسرائيلية بالحاضرة ١

٩) نائب عن الطوائف الاسرائيلية بداخل المملكة ١

١٠) نائبان عن الجهات القبلية يعينهما وزيرنا الاكبر بموافقة المقيم العام ٢

الجملة ٤١

الفصل الثاني ـ ان المقاعد المخصصة بالقسم الاهلي من المجلس الكبير لنواب الحجرتي التجارة والفلاحة الاهليتين بشمال المملكة انما ينالها ممثلو القسم التجاري والقسم الفلاحي بالحجرتين المومى اليهما

اما الاعضاء الذين كانوا عينوا فيما سبق للمشاركة في اعمال ذينك الهياتين بعنوان قسم الاقتصاد العام وقسم الاقتصاد الفلاحي ولا يزالون مباشرين الى الان سيبقون في مراكزهم الى انتهاء امد نيابتهم وسيشاركون مع زملائهم في تعيين نوابهم بالمجلس الكبير

الفصل الثالث ـ وزيرنا الاكبر مكلف بتنفيذ ما تضمنه امرنا هذا ومادون باصدار ما يلزم من القرارات الترتيبية لتطبيقه اه

قرار من جناب المولى الوزير الاكبر مؤرخ في ٢١ رمضان المعظم وفي ٦ جانفي يتعلق بتعيين اعضاء القسم التونسي من المجلس الكبير . هذا نصه بعد الديباجة :

الفصل الاول ـ احدث قسم جديد من الناخبين بكل جهة من الجهات الخمس لتعيين ممثل ثالث عن كل جهة بالمجلس الكبير ينوب الاعيان التونسيين القاطنين بالمناطق البلدية بالجهة مع استثناء من لم تتوفر فيهم شروط الصلوحية القانونية او استحقوا الحرمان بموجب النظام العام . وهذا القسم الجديد يشمل الصنفين الاتيين من الناخبين

الصنف الاول ـ

اعضاء مجالس الاعمال بالجهة واعضاء مجلس الجهة

الصنف الثاني ـ

الاعيان التونسيون الذين سنهم ٢٥ عاما فما فوق والقاطنون منذ سنة على الاقل بالمناطق البلدية بالجهة نفسها والمحرزون على شهادات التعليم الثانوي او على الشهادات العلمية المماثلة لها او التي تفوقها

١ ـ بالنسبة للغة الفرنسوية شهادة البروفي البسيطة

٢ ـ بالنسبة للغة العربية شهادة البروفي العربية وشهادة التطويع او شهادة التحصيل .

متوظفوا الدولة او البلديات الذين يتمتعون من حيث المرتب السنوي الاصلي بما يفوق ما يتمتع به المستكتب من الرتبة الاولى او المترجم من الرتبة الثانية بالادارات المركزية

العدول المتوفرة فيهم نفس شروط السن والمسكن

الفصل الثاني ـ يعين كل من اقسام الصنف الثاني المبين بالفصل (٢) النواب الذين ينتدبون لاختيار الممثل الثالث للجهة بالمجلس الكبير وذلك على نسبة يعينها قرار من الوزير الاكبر

ويضاف لهؤلاء النواب لاجل ذلك الاختيار اعضاء مجالس اعمال الجهة واعضاء مجلس تلك الجهة

الفصل الثالث ـ ان ناخبي الصنف الثاني ما عدى الموظفين هم الذين يمكن انتخابهم وحدهم من طرف القسم المقرر بالفصل الثاني . وتعرض الجرائد الانتخابية على مصادقة الوزير الاكبر وما ينطبق من الموجبات على الاعلامات بالترشيح بيروات الانتخاب وعلى طريقة التصويت هو عين ما سبق تقريره بالنسبة لممثلي الجهات بمقتضى الفصل ١٣ وما بعده من القرار الوزيري المؤرخ في ١ افريل ١٩٢٨

الفصل الرابع ـ ينتخب المترشح الذي ينال الاغلبية المطلقة من مجموع المصوتين واذا لم يمكن ادراك هذه الاغلبية فانه يجري اختراع ثان وتكفي في هذه الحال الاغلبية النسبية واذا تساوت الاصوات فالتسمية تقع للاسن

الفصل الخامس ـ ان القسم الانتخابي المحدث في الجهة الثانية بمقتضى الاحكام المتقدمة يقصر بالنسبة لاعضاء مجالس الاعمال على اعمال نابل وسليمان وزغوان وبالنسبة لناخبي الصنف الثاني على المناطق البلدية الشاملة لها الاعمال المومأ اليها

القسم الثاني ـ

الفصل السادس ـ نواب مدينة تونس وعمل احواز الحاضرة

قسم انتخابي يشمل الاصناف الاتي بيانها من الاعيان التونسيين الذين سنهم ٢٥ عاما على الاقل ويسكنون منذ عام بدايرة المدينة او بالمناطق البلدية بعمل احواز الحاضرة مع استثناء من لم تتوفر فيهم شروط الصلوحية القانونية او استحقوا الحرمان بموجب النظام العام

الصنف الاول ـ المهن الحرة (المحامون والاطباء والمهندسون) والمحرزون على شهادات التعليم العالي

الصنف الثاني ـ المحرزون على شهادات التعليم الثانوي او الابتدائي العالي وهم

المحرزون على شهادات التعليم الثانوي الذين لا يباشرون مهنة حرة

المحرزون على شهادات علمية مماثلة في اللغتين الفرنسوية والعربية لشهادة البروفي البسيطة ولشهادة البروفي العربية

المحرزون على شهادة التطويع او شهادة التحصيل

الصنف الثالث ـ الموظفون المتقاعدون والعدول والمحرزون على ارسمة شرفية مثل اللجيون دونور والميدالية العسكرية والوسام الحربي ونيشان الافتخار ابتداء من الصنف الثاني او بطاقة قدماء المحاربين

الصنف الرابع ـ موظفو الدولة والمجالس البلدية الذين يتمتعون من حيث مرتبهم السنوي الاصلي بما فوق ما يقتضاه المستكتبون من الرتبة الاولى او المترجمون من الرتبة الثانية بالادارات المركزية

الصنف الخامس ـ التجار وارباب الصناعات من التونسيين المرسومون بالصنف الثاني على الاقل من معلوم الباتندة والمقسمون عند الاقتضاء على اقسام يعينها قرار من الوزير الاكبر وكل قسم يصوت على حدة

الفصل السابع ـ تحرر الجرائد منفصلة بالنسبة للمسلمين والاسرائيليين بمدينة تونس وبعمل الاحواز

الفصل الثامن ـ يعين كل قسم وكل فريق من تلك الاقسام والفرق المتالف منها الصنف الخامس النواب الذين ينتدبون لاختيار اربعة ممثلين لحاضرة تونس واحوازها وذلك على نسبة يقع تعيينها بقرار من الوزير الاكبر .

ينتخب هؤلاء النواب في الاقتراع الاول بالاغلبية المطلقة وفي الاقتراع الثاني فان الاغلبية النسبية تكفي وفي صورة تساوي الاصوات فان اسن المترشحين هو الذي ينتخب

يتألف من النواب المنتخبين بكل صنف قسم انتخابي ثان يضاف له بالنسبة للتونسيين المسلمين اعضاء مجلس عمل احواز الحاضرة

يعين النواب المسلمون التابعون لهذا القسم الانتخابي الثاني ثلاثة من ممثلي مدينة تونس وعمل الاحواز بالمجلس الكبير اما الممثل الرابع فينتخبه النواب الاسرائيليون

الفصل التاسع ـ ان نواب الاصناف الخمسة المشار اليها هم الذين يمكن انتخابهم دون غيرهم ما عدى الموظفين منهم

الفصل العاشر ـ يقع الانتخاب بادارة المدينة التي تجمع الجرايد ويعرض نظير منها على امضاء الوزير الاكبر

تجري عمليات الانتخاب بمحضر المراقب المدني بالحاضرة على يد مكتب اقتراع يتركب من شيخ المدينة وعامل الاحواز واثنين من الموظفين الاهليين يعينهما الكاتب العام للدولة التونسية

ينتخب بواسطة الاقتراع الاول من حصل من المترشحين الاغلبية المطلقة واذا لم يمكن ادراك هذه الاغلبية فانه يجري في الحال اقتراع ثان وتكفي في هذه الحال الاغلبية النسبية وعند تساوي الاصوات فان التسمية تقع لفائدة الاسن

يعرض تقرير العمليات بعد اتمامه عند الاقتضاء بملاحظات المراقب المدني على مصادقة الوزير الاكبر

الفصل الحادي عشر ـ تعرض الصور الخلافية على لجنة تجلس بالكتابة العامة للدولة التونسية وهي التي تقرر الممانعات المقررة بالنسبة للناخبين المحصلين على الشهادات العلمية حسبما ذلك مبين بالفصلين ١ ـ ٦ من هذا القرار

الفصل الثاني عشر ـ تنطبق على المنازعات المتعلقة بعمليات التعيين المشار اليها بالفصلين ٢ ـ ٨ من هذا القرار احكام القرار المؤرخ في ٤ ديسمبر ١٩٢٢

ايها الفلاحون !

تحروا في الانتخاب !

اعطوا اصواتكم لمن يدافع عنكم حقيقة ولا يستعملكم آلة للتعدية على اكتافكم !

ان حق الانتخاب هو اقدس الواجبات الوطنية ! فلا تتساهلوا في هذا الحق.

ست سنوات من المجلس الكبير كافية لرقي البلاد اذا احسنتم الاختيار وكافية للسير بها الى الدمار اذا اسأتم الاختيار

فتنبهوا

وتثبتوا

ان ضميركم الوطني يراقبكم ويحاسبكم !

بلاغ

الى متخرجي المدرسة الناصرية

ايها الرفقاء !

انكم قد تخرجتم من مدرسة فلاحية راقية فانتم اعرف من غيركم بالواجبات الفلاحية وبما ينفع البلاد لرقي فلاحتها

فرشحوا انفسكم اذا آنستم من انفسكم الاقتدار على ذلك واذا سمحت لكم اشغالكم بالوقت اللازم لذلك.

ان واجب الوطن يناديكم لتنوبوا عن اخوانكم اهل الارض.

ان الفلاحة التونسية تطلب منكم دفاع الابطال والاستمامة في سبيل رقيها والدفاع عنها.

فهلموا

عبد الرحمن الباجي

رئيس قدماء الناصرية

النقابة الصناعية للفلاحين التونسيين

ايها الفلاحون !

ان الانتخابات على الابواب . فيلزمكم ان ترشحوا البعض منكم ليقوموا بواجب النيابة لدى المجالس المختلفة . فاحسنوا الاختيار . ومن احس منكم باقتداره على القيام بهذا الواجب فيلزمه ان يرشح نفسه لانه فرض عين يجب عليه القيام به . فليرشح المقتدرون منكم انفسهم . وهم سيجدون من جريدتهم احسن اعانة اذا قام ترشيحهم على الاخلاص للوطن والدعوة لصالح الامة.

من كان منكم متخرجا من المدارس فليزاحم من ليس متخرجا . لان في ذلك عملا وطنيا. وليترك العاجز متكم المكان لمن هو قادر.

الواجب الوطني يناديكم

فالى الامام .

عبد الرحمن الباجي الكاتب العام

من اسبوع الى اسبوع

انتخابات ...

الانتخاب اقدس حق يتمتع به ابن البلاد. وهو اعز عليه من اي حق آخر من الحقوق المقدسة. ولكن هذا الحق يكون واجبات على الانسان نحو نفسه ونحو بني وطنه

فواجبه نحو نفسه هو ان يتحرى في الاختيار غاية التحري حتى لا ينوب عنه من لا يعتني بمصالحه ولا يدافع عن حقوقه ولا يقيم حسابا لفائدتة بعد التحصيل على صوته. وكم رأينا من الناس من يقيم الموائد الفاخرة ويجعل الطومبيلات تحت طلب ناخبيه ويتلطف لهم ويتملق ويعدهم بان يعطيهم جميع مرغوباتهم ويفتح لهم في الجنة ذراعا حتى اذا حصل اصواتهم وتعدى في الانتخاب اقلبت الموائد الى شح والابتسامات الى تقطيب وعبوس والتلطف الى غلظة وانتهار ولله في خلقه اسرار. فنفس الانسان تحاسبه امام الله على تفويت مصالحها وتنويب من لا يصلح للنيابة. ثم ان هذا التفويت لا يتناول الانسان فقط بل يتعدى ذلك الى المجتمع. فجنايته لا تكون على نفسه فحسب بل تكون على جميع ابناء بلاده. وهنا يتكون عليه واجب نحو بني جنسه فيجب ان يراعي الله فيهم ويخشى عقابه الاليم فلا يختار الا من هو اهلا ولا يقيم وزنا للموائد والابتسامات والوعود الخلابة والايمان التي تقطع الرقاب والتي ما هي الا يمين غموس والاقوال المعسولة والعيون الدامعة المبلولة . بل يعرض عن ذلك ويمر بها مر الكرام ولا يعتبر الا المصلحة العامة ولا ينظر الا للفوائد التي تعجر الى عموم مواطنيه وهو من جملتهم .

هذه هي الحقيقة التي نستلفت اليها انظار المنتخبين ليجعلوها نصب عيونهم ويعرفوا خطورة الامر الذي يقدمون عليه .

وليعلموا ان نوابهم في المجالس هم الذين سيتولون الدفاع عنهم وتنجيتهم من الديون المتراكمة وتاسيس الصندوق العقاري الجديد الذي سيتم في شهر مارس وهم الذين سيتولون تحرير الميزانية. وتوظيف الضرائب وتاسيس المصالح .

فليتدبر في ذلك الفلاحون وليعملوا عملا نافعا لفائدتهم ولمصلحة الوطن الذي يعلو ولا يعلى عليه .

رقي الزراعة العربية

في الاندلس

الدكتور غوستاف لوبون من اكبر المستشرقين الذين بحثوا عن تاريخ المدنية العربية وكتابه المسمى « حضارة العرب » هو اكبر كتاب في هذا الموضوع لكنه غير مترجم الى اللسان العربي من سوء الحظ ولما كان ما لا يدرك كله لا يترك جله فها نحن نعرب الى قرائنا القسم المتعلق برقي الفلاحة عند العرب

❀❀❀

ان اقتدار العرب في الفلاحة ونبوغهم فيها لم يكن اقل من نبوغهم في العلوم والصناعات

من ذلك ان اشغال الري الوحيدة الموجودة في اسبانيا وكذلك القنوات والحنايا وغيرها هي من عمل العرب وحدهم . وهم الذين ادخلوا الى سهول الاندلس الخصبة زراعة قصب السكر والتوت والروز والقطن والموز وغيرها

وقد اصبحت اسبانيا بفضل زراعتهم العلمية جنة واسعة الاطراف وقد امست بعد خروجهم منها صحراء مقفرة بتمام معنى الكلمة

❀❀❀

وقد اعتني علماء الطبيعة من العرب بدرس النباتات لا سيما فيما يتعلق بتطبيقاتها الطبية فاحدثوا بساتين التجارب التي كانوا يزرعون بها النباتات النادرة او العجيبة

وقد كان بغرناطة بستان بديع من هذا النوع في القرن الثالث الهجري كما اسس عبد الرحمان الاول بستانا من هذا القبيل بأحواز قرطبة وكان يرسل الى الشام والى سائر جهات آسيا علماء ياتونه بضروب النباتات الغريبة

❀❀❀

بمجرد ما امتلك العرب جزيرة صقلية واعتبروا انفسهم اسيادا بها تعاطوا الفلاحة والصناعة وسرعان ما نهضوا بهما من الانحطاط الذي وقعتا فيه . وقد ادخلوا الى تلك الجزيرة القطن وقصب السكر والزيتون وانشؤوا بها القنوات واشغال الري والحنايا ذوات السيفون التي لم تكن معروفة قبلهم . كما انهم رقوا الصناعة رقيا كبيرا فانتفعوا بما في البلاد من خيرات طبيعية مثل الفضة والحديد والنحاس والكبريت والرخام والغرانيت وغيرها واستثمروها استثمارا علميا . وادخلوا الى تلك الجزيرة صناعة الحديد . ويوجد الى الآن ثوب بمتحف نور مبيرغ منسوج من الحرير كان يلبسه ملوك تلك الجزيرة من العرب وقد رسم عليه بالحرف الكوفي تاريخ نسجه وهو سنة ٥٢٠ هجرية . ومن المعلوم الظاهر ان العرب هم الذين نشروا بصقلية صناعة صبغ الاقمشة وانتشرت منها الى كافة اصقاع اوروبا .

الارادة

تعزز جانب الصحافة التونسية بجريدة سياسية اخبارية يومية اصدرها الحزب الحر الدستوري التونسي . وقد صدر العدد الاول منها في هذا اليوم اسبوعية موقتا ونحن نرحب بهذه الرصيفة الفتية ونتمنى لها حياة طيبة لخدمة الصالح القومي

كيفية اكثار عدد البيض

في فصل الشتاء

لما كان الاختصاصيون بتربية الحيوانات الداجنة منذ اعوام قليلة لا يكترثون بتربية الطيور الاقتصادية . لانها . حسب . معتقدهم لا تقوم بعبء اتعابهم .... كان البعض الاخر من علماء الزراعة وغيره يحللون ويمتحنون الاطعمة على اختلاف انواعها بغية الحصول على نتيجة اقتصادية جلية منها حث الدجاج على كثرة البيض . فاسفرت النتيجة بنجاح العلم وخذل الجهل والتشبث بالتقاليد القديمة القائلة : لا تطلب من الطبيعة فوق قدرها

كل منا يعلم انه متى دخلت الدجاجة في سنها الخامسة او السادسة يقل بيضها ويجف لحمها فعليه يجب ان نهتم باكثار عدد البيض في الدجاج الذي لم يلتبغ الرابعة من عمره وذلك لان الطير يحوي في مصارينه عددا وفيرا من البويضات التافهة التي تكبر وتاخذ حجمها النهائي وتبرز للوجود في الوقت المناسب . فاذا توصل الانسان بطريقة المأكل ان يحث الطير لابراز هذه البيوض الموجوة ضمن « المبيض » في وقت معين من الشهر السادس حتى السنة الثالثة يكون قد ربح ماديا واقتصاديا

وها كم بيان الارباح المضاعفة التي نحصل عليها بهذه الطريقة .

اولا - اقتصاد ثلاث سنوات في المأكل

ثانيا - ان الدجاجة التي تباع بسن الثلاث سنوات للذبح يكون لحمها اجود من التي يفوق عمرها الست سنوات زيادة عن سرعة تسمينها .

ثالثا - الارباح التي نغتنمها من بيع البيض وخصوصا في فصل الشتاء . فقبل ان نتوسع بالموضوع نرى من الواجب اعطاء بعض التعليمات اللازمة وهي :

ان التجارب الدقيقة والاختبارات الحديثة قد اكدت ان الدجاجة العادية من اي جنس كانت تبيض:

من ١٢٥ الى ١٥٠	بيضة في السنة	الاولى
من ٨٠ الى ٩٠	«	الثانية
من ٣٠ الى ٤٠	«	الثالثة
من ١٥ الى ٢٠	«	الرابعة

فهذه الملاحظة التي تبين سرعة انقاص عدد البيض في السنة الثالثة والرابعة حجة كافية وبرهان قاطع يثبت ما سبق وذكرناه في ان الدجاجة من السنة الثانية وما فوق تخسر الذي يعتني بتربيتها .

فان كان المراد من التربية مضاعفة عدد البيض وجب الاعتناء بالدجاج حسب الاساليب الفنية الاقتصادية الحديثة وتقويتها بالماكل المعروفة بقوتها الغذائية المثبوته حتى اذا ما بلغت الدجاجة الثلاث سنوات تكون قد عوضت بالبيض التي جنته عن سبع سنوات من عمرها .

غير انه يوجد بحث ثان من وجه الاقتصاد يدعونا الى التمعن بالامر وهو ان الدجاجة حسب السنة الطبيعية. لا تكثر بيضها في فصلي الربيع والصيف وهذا امر لا طائل منه (ويتحتم علينا ملافاته) اذ ما الفائدة من كثرة البيض متى ما كان ثمنه الزهيد يفي بقدر اكلافه . ورخص الثمن تاتي من الايراد الكثير والطلب القليل وارتفاع السعر ياتي من الايراد القليل والطلب الكثير .

ففصل الشتاء معروف بغزارة امطاره وتلبد سمائه ولافح برده وفي ذلك حكمة منه عز وجل لتعلم الصبر والاقتصاد والتدبير - فالاقتصاد والتدبير في هذا الموضوع يكونان بمعالجة الدجاج وتغذيتها الفنية لتبيض في فصل الشتاء .

ولذا يجب على من يريد الاهتمام بتربية الدجاج وجعله تجارة رابحة واسعة الارجاء ان لا يستهين بشيء مما نبديه الان .

مما هو معلوم ان العتوقه تبتدا في البيض متى بلغت الستة اشهر فعلى من يقصد المتاجرة متى بلغت الستة اشهر فعلى من يقصد المتاجرة بوضعه البيض تحت الدجاجة (الكركة) او في اوائل هذا الشهر . حتى اذا ما انتصف الخريف تكون قد بلغت الستة اشهو فتبتدا بالبيض متابعة سيرها حتى منتصف الربيع فتاخذ عندئذ نصيبها من الراحة مدة ثلاثة اشهر ثم تعود ثانية.

لا نقول الآن شيئا عن اجناس الدجاج وانتقاء اجودها فدجاج بلادنا بوجه الاجمال كثير البيض لذيذ الطعم غير انه ينقصه كثيرا من الكماليات الاقتصادية التي توصل اليها الاروبيون بواسطة الوراثة - والتنسيق - والتنسيل - هذه امور نجهلها مع انها من اهم واجل الوسائل الاقتصادية التي يجب ان ندرسها ونسعى في بثها ونشرها في المملكة من اقصاها الى اقصاها

١ - بعض انواع الطعام

يوجد الآن في حوانيت التجار وبين ايدي المزارعين كثير امن الماكل المغشوشة خصت لتحريض الدجاج على البيض فتباع باسعار باهضة ولا فائدة منها

واكثر هذه الماكل مركبة من مسحوق الفحم العادي ونشارة الحديد وملح الطعام وقليلا من الارمال الصوانية وغيرها مما لا منفعة منها ولا فائدة من ذكرها

(بدوي المزارع) يتبع

البيوعات ايضا

صرح السيد المقيم العام عند قبوله للحجرة الفلاحية التونسية بانه سيوقف البيوعات ابتداء من ١٠ دسمبر المنصرم عند قدوم رئيس المحكمة الفرنساوية الجديد .

ولكن الى الآن لم يقف هذا التيار الجارف الذي قضى على الزرع والضرع وافلس الكثيرين من الفلاحين .

وعليه نطلب بالحاح من جناب العميد العناية بهذه النقطة الاقتصادية الهامة حيث ان توقيف البيوعات لا يتسبب عنه هضم حقوق التجار بل من فائدتهم يكون ذلك فكثيرا ما لم يكف ثمن البيع لخلاصهم في ديونهم .

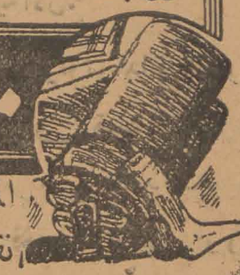
نستلفت انظار السيد المقيم الى هذا وما هو على همته واقدامه مزيز .

مغازة الرصاع

المغازة الفائقة في تفصيل سولرى الرجال والاطفال على احدث وارشق الاساليب

مغازة الرصاع

المغازة التى تجهز وتفصل لكم كساويكم الانيقة فى ازياء مختلفة طبق رغبتكم بمعملها الخصوصى للفصالة نهج المدرسة السليمانية رقم ١٠ وبايدى مهرة الفصالين الحائزين على اعظم الشهادات فى الفصاله العصرية من ديار اروبا ...



مغازة الرصاع

المغازة الممتازة دائما فى تفصيل واحضار الكساوى العربية التى على النمط الاوربى

علاوة على اختصاصها فى طلب اجود والخر الاقمشة من اكبر معامل فرنسا وانكلترا وايطاليا كلاسط - محارم - بشاكر - كازاكات ، وما الى ذلك . اقمشة سراير . انواع المراهم لتنظيف الاسنان والعطورات وتوابعها ...

مغازة الرصاع

نهج الجزيرة عدد ٦ تونس

تليفون ٣٨٩٣

اقصدوا الحكيم

المختار القرطبي

اختصاصي في امراض العيون

نهج الجزيرة عدد ٦ بتونس

تليفون ٢٠١٦

لاتنسوا

ابن مطفى

اول قابلة تونسية مسلمة محرزة على شهادة عليا في التوليد من جامعة الجزائر قضت سنوات تولد بالمستشفيات لها تجارب عملية تضمن النجاح

نهج القطاوني - تونس

شجعوا ارباب الحرف الحرة التونسيين

مقهى ومطعم

بغداد

شارع جول فيري عدد ٢٩

بالعاصمة

مطعم مختص باحسن الاطعمة التونسية والاندلسية والشرقية والافرنجية — حلويات من اعلى طراز — تمر محشي — جوز محشي - راحت الحلقوم .

تبعث صناديق الحلويات الى جميع الجهات .

اسعار مناسبة

ايها الفلاح

لما كانت هذه الجريدة - طالعها الجمهور الكثير من الفلاحين . وهي تتا بالاسواق الدورية في كافة جهات المملكة فمن مصلحة التجار الذين لهم مصالح مع الفلاحين ان يعلنوا عن بضائعهم في جريدتنا .

ان هذه الجريدة هي لسان حال الفلاحين وهي تخترق كافة الاوساط الفلاحية فمن شاء ترويج بضاعته في هذه الاوساط فما عليه الا ان يعلن فيها .

ان الاعلان في هذه الجريدة ثابت الايراد

La Publicité dans notre journal qui est organisé spécialement pour pénétrer dans tous les milieux agricoles est d'un rendement certain.

Donnez-nous vos annonces

La Publicité dans notre journal fait vendre.

ايها الفلاحون !

اقرأوا في رمضان :

النشرة الفلاحة

التي ستصدر قريبا . كتاب جامع لكل ما لذ وراق من الشؤون الفلاحية — فيه بيان مفصل عن جميع الحوادث الفلاحية منذ سنة . ودقائق عن التعليم الفلاحي وشراء الديون الفلاحية واقرار التونسيين بالارض ومطالب النقابة الصناعية للفلاحين التونسيين

٥ فرنكات فقط

تمكنك من مطالعة مائة صحيفة من المعلومات الفلاحية ومن فهم الازمة الاقتصادية ومعرفة الموقف الجدي الذي وقفه التونسيون فيها

٥ فرنكات ؟ اي شربة قهوة لا اكثر ولا اقل !

التعاضد المالي التونسي

ان هذا البنك الكائن بنهج القصبة عدد ٢٠٨ هو احسن مصرف اهلي يساعد ويعاضد التجار التونسيين بالاعتمادات المالية وغير ذلك من انواع الاسعاف مع الاستعداد التام للقيام بالاعمال التي تقوم بها سائر البنوك من تصريف الحوالات واستخلاصها وتامين الاموال ارباح معتبرة وبغاية السرعة والانجاز قبضا ودفعا مع المجاملة والمعاملة الحسنة

المكتبة العلمية

لصاحبها محمد الامين واخيه الطاهر بنهج الكتبية عدد ١٢ بتونس

٣٠	دائرة المعارف لوجدى عشرة مجلدات افرنجي	٢٨	الافصاح في اللغة
٥٥	القاموس المحيط مجلد افرنجي	١٥	علم النفس
١٢	المثل السائر	٢٢	تاريخ القرن التاسع عشر
١٥	جمهرة اشعار العرب	١٢	الميزان للشعراني
١٥	شوقي وحافظ	١١	العروة الوثقى لجمال الدين الافغاني
٩	في الصيف	٤	المدنية والاسلام لفريد وجدي
٥٠	الشهاب على الشفاء	١٠٠	مرآة الحرمين جزان بالصور اكبر رحلة للحجاز
١٠	مقدمة ابن خلدون	١٨	ابن شامة في القراءات
٢٥	الرصاع على حدود ابن عرفة	٥	بلوغ الارب في احوال العرب
٢٥	لباب اللباب لابن راشد القفصي	٩	الصاحبي في فقه اللغة
٢٥	بداية المجتهد لابن رشد	١٦	الاصنام لابن الكلبي
٣	دروس الفقه والتوحيد	٨	الاذكار النووية
٦	محاورات في الحكمة	١٢	وقعة صفين
٢٨	اصل الانواع لاسماعيل مظهر	٧	شرح قصيدة ابن عبدون
١٠	مراصد الصلاة للعسقلاني	١٢	رياض الصالحين مشكول
٥٥	الموافقات للشاطبي افرنجي	٦	مقامات بديع الزمان مشكول بالشرح
٤٥	الفروق للشاطبي افرنجي	٥	الالفاظ الكتابية
٤٠	النهاية لابن الاثير اربعة اجزاء افرنجي	٨	حديث عيسى ابن هشام
٢٩	جواهر الاكيل على خليل	٢٥	تفسير البيضاوي
٢٨	الصفدى على لامية العجم مجلد افرنجي	٩	تفسير الجلالين مشكول سفر قماش
٣٥	العلم الشامخ لعلي مبارك افرنجي	١٤٥	النووى على صحيح سيدي مسلم ورق ابيض صقيل سفر افرنجي
٢٠	التاج للجاحظ افرنجي	١١٥	متن البخاري مشكول سفر افرنجي
٣٩	تفسير القرءان لوجدي افرنجي	٥	الشعر والشعراء
١٥	ديوان ابن ابي ربيعة	١٥	المصباح المنير في اللغة سفر افرنجي
٣٣	سبل السلام شرح بلوغ المرام اجزاء ٤ افرنجي	٨	مقامات الحريري سفر افرنجي
		٨	ادب الكتاب

قصر الملابس الافرنجية

لصاحبه صالح جمعه

اكبر دار تونسية لبيع جميع ما يحتاجه الرجل الانيق صاحب الذوق السليم من الثياب والكساوي والاحذيه لنفسه او لولده او لزوجته

اسعار متهاودة جدا

نوع رفيع جدا . شراؤنا من الدار مباشرة يسمح لنا بالبيع بالرخص

العيد قريب منا — البسوا الرفيع بالسوم الوضيع

شجعوا التجارات التونسية

نهج باب الجزيرة تليفون ٢٠-٦٤

محلنا مفتوح في رمضان المعظم من العاشرة صباحا الى منتصف الليل

احمد نجاح

ديبلومي في الزراعة

خبير فلاحي لدى العدلية التونسية

يتكلف بقيس وضبط مساحات الاراضي الزراعية وقسمتها - وينوب الفلاحين لتقديم مطالب تسجيل الاراضي الزراعية ومباشرتها للنهاية - تقاديم على الاحباس - توكيل كراء ختياري بالاشهار - كما يتكلف ايضا بتحليل التربة الزراعية ويرشد عن الاعمال الفلاحية الصالحة لها - ويمد السادة الفلاحين بالارشادات الزراعية سواء كانت علمية او عملية - وتحضير امثله في كيفية ري الاراضي سواء كانت من الاودية او من العيون

المراسلة : صندوق البريد عدد ٥٤١ - الادارة نهج القصبة عدد ٩٣ تونس

المدير وصاحب الامتياز :

« عبد الرحمان الباجي »

المطبعة التونسية نهج سوق البلاط عدد ٥٧ بتونس

طلب اشتراك

انا المصحح اسفله .....

القاطن بـ ..... اطلب اشتراكا

في صوت الفلاح عن .....

وكتب في ١٩٣

اشتركوا في صوت الفلاح تضمنوا مصالحكم

BIBLIOTHEQUE NATIONALE DE TUNISIE
المكتبة الوطنية التونسية